

Tipología y medidas Type and dimensions Typologie et mesures КЛАССИФИКАЦИЯ И РАЗМЕРЫ	Página Page Page Страница	Inodoro tanque bajo Normal Close-coupled WC pan Standard Cuvette wc réservoir attenant - Normal Унитаз-компакт Стандартный	Inodoro tanque bajo BTW Close-coupled WC pan Back-to-wall Cuvette wc réservoir attenant - BTW Унитаз-компакт Пристенный	Inodoro tanque bajo BTW Compact* Close-coupled WC pan Back-to-wall Compact* Cuvette wc réservoir attenant - BTW Compact* Унитаз-компакт Пристенный COMPACT*	Inodoro tanque alto High level cistern WC pan Cuvette wc réservoir haut Унитаз для высокорасполагаемого бачка	Inodoro tanque alto BTW High level cistern WC pan Back-to-wall Cuvette wc réservoir haut - BTW Унитаз для высокорасполагаемого бачка Пристенный	Inodoro Suspendido Wall-hung WC pan Cuvette wc suspendue Подвесной унитаз
NOBLE	37	68 x 36 cm					
EOS	42-43		60 X 34 cm				54 X 34 cm
KLEA	47-49		60 X 37 cm				53 x 37 cm
EMMA SQUARE	57-58			61,5 x 36 cm		54 x 36 cm	54 x 36 cm
EMMA	63-65			60 x 36 cm		54 x 35,9 cm	54 x 36 cm
MID	74-77		60 x 36 cm				54 x 36 cm
STREET SQUARE	82-85	64 x 35 cm	60 x 35,5 cm				53 x 35 cm
ELIA	89-91	66 x 35 cm			47 x 35 cm		52,5 x 35 cm
BABY WC	93					41,5 x 26,5 cm	
BLUE	95	71,5 x 36 cm					



TIPOLOGÍA DE PRODUCTO

INODORO PARA TANQUE BAJO

El inodoro se fija al suelo y el tanque se coloca sobre él formando una única pieza.



PRODUCT RANGE

CLOSE-COUPLED WC PAN

The WC pan is secured to the floor and the cistern is placed on the pan, forming a single piece.

TYOLOGIE DE PRODUITS

CUVETTE WC POUR RÉSERVOIR ATTENANT

La cuvette WC se fixe au sol et le réservoir se place dessus formant une seule pièce.

КЛАССИФИКАЦИЯ ПРОДУКТОВ

УНИТАЗ-КОМПАКТЕ

Унитаз крепится к полу, а бачок устанавливается на чашу, образуя при этом единое целое.



INODORO BACK TO WALL (BTW)

La parte trasera del inodoro queda completamente pegada a la pared. En los inodoros BTW se elimina el espacio inferior trasero, lo que evita la acumulación de suciedad y facilita por tanto la limpieza de la pieza.



CLOSE-COUPLED WC PAN (BTW)

The back of the pan is completely against the wall. BTW (back-to-wall) WC pans are free from any rear bottom space, preventing the accumulation of dirt and any cleaning.

CUVETTE WC BACK TO WALL (BTW)

La partie arrière de la cuvette WC reste complètement collée au mur. Pour les cuvettes WC BTW l'espace inférieur arrière est éliminé, ce qui évite l'accumulation de saleté et facilite par la même le nettoyage de la pièce.

ПРИСТЕННЫЙ УНИТАЗ

Задняя стенка унитаза устанавливается вплотную к стене, не оставляя при этом ни малейшего пространства, что предотвращает накопление грязи и облегчает уборку.



INODORO PARA TANQUE ALTO

El inodoro se fija al suelo y el tanque se coloca colgado o empotrado en la pared. (También se llama inodoro simple). Este tipo de inodoro puede tener dos versiones, normal o BTW.



WC PAN FOR HIGH-LEVEL CISTERN

The WC pan is secured to the floor and the cistern is wall-hung or built into the wall. (It is also known as simple WC pan). There are two available models; normal or BTW.

CUVETTE WC POUR RÉSERVOIR HAUT

La cuvette WC se fixe au sol et le réservoir est accroché ou encastré au mur. (On appelle aussi cuvette WC simple). Ce type de cuvette WC peut avoir deux versions, normale ou BTW.

УНИТАЗ ДЛЯ ВЫСОКОРАСПОЛАГАЕМОГО БАЧКА

Чаша крепится к полу и бачок подвешивается или встраивается в стену. (Второе название — «обычный унитаз») Существуют две модели: обычная и пристенная.

* COMPACT: Inodoro para tanque bajo de profundidad reducida / * COMPACT: WC pan for reduced depth low level cistern / * COMPACT: Cuvette WC pour réservoir attenant de profondeur réduite / * COMPACT: Унитаз для неглубокого низкого бачка.



INODORO SUSPENDIDO

Como su propio nombre indica el inodoro se coloca suspendido de la pared. Se encuentra generalmente anclado a una estructura o pared falsa dentro de la cisterna. Se puede instalar con un bastidor o con un soporte.

WALL-HUNG WC PAN

As its name implies, the WC pan is wall mounted. Bolted either to a support structure or a false wall, which conceals the cistern. The pan can be mounted onto a chassis or wall frame.

CUVETTE WC SUSPENDUE

Comme son propre nom l'indique, la cuvette WC est suspendue au mur. Elle se trouve en général ancrée à une structure ou à un faux mur à l'intérieur desquels le réservoir est encastré. Elle peut être installée avec un châssis ou avec un support.

ПОДВЕСНОЙ УНИТАЗ

Этот унитаз, в соответствии со своим наименованием, подвешивается на стену. Он, в основном, прикрепляется к специальной структуре или к фальшстене, внутри которой встроена цистерна. Возможна установка на монтажную панель или на кронштейн.



TIPOS DE EVACUACIÓN

INODORO SALIDA DUAL (SV/SH)

La evacuación puede hacerse tanto en horizontal como en vertical. Habitualmente para poder realizar la evacuación vertical es necesario utilizar un codo de desagüe o manguito.

WASTE TYPES

DUAL OUTLET WC PAN (S-/P-TRAP)

Waste disposal can be horizontal (P-trap) or vertical (S-trap). A vertical outlet generally requires a waste elbow or an outlet connector.

TYPES D'ÉVACUATION

CUVETTE WC ÉVACUATION DUALE (SV/SH)

L'évacuation peut se faire aussi bien horizontalement que verticalement. Habituellement, pour pouvoir réaliser l'évacuation verticale il est nécessaire d'utiliser un coude de vidage ou manchon.

ТИПЫ ВЫПУСКА

ЧАША С ДВОЙНЫМ ВЫПУСКОМ (В/В)(Г/В)

Выпуск может производиться как горизонтально, так и вертикально. Для вертикального выпуска, как правило, требуется установка патрубков или муфт.

Modelos / Models / Modèles / Модели

NOBLE ▼ p. 37 / EOS ▼ BTW p. 42 / KLEA ▼ BTW p. 47 / EMMA SQUARE ▼ y ▲ BTW p. 57 / EMMA ▼ y ▲ BTW p. 63, 64 / MID ▼ BTW p. 74, 75 / STREET SQUARE ▼ BTW p. 82, 83 / BABY WC ▲ BTW p. 93 / BLUE ▼ p. 95



INODORO SALIDA HORIZONTAL (SH)

La evacuación se hace hacia la pared. El centro del desagüe suele situarse a 180 mm del suelo.

HORIZONTAL OUTLET WC PAN (P-TRAP)

Waste disposal is through the back wall. The centre of the waste outlet is usually situated 180 mm from the floor.

CUVETTE WC SORTIE HORIZONTALE (SH)

L'évacuation se fait vers le mur. Le centre du vidage se situe généralement à 180 mm du sol.

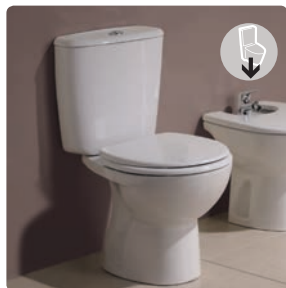
ЧАША С ДВОЙНЫМ ВЫПУСКОМ (В/В)(Г/В)

Выпуск производится по направлению к стене. Центр водослива обычно находится на высоте 180 мм от пола.

Modelos / Models / Modèles / Модели

ELIA ▼ y ▲ p. 89, 90

Suspendidos : EOS p. 43 / KLEA p. 49 / EMMA SQUARE p. 58 / EMMA p. 65 / MID p. 77 / STREET SQUARE p. 85 / ELIA p. 91



INODORO SALIDA VERTICAL (SV)

La evacuación se hace hacia el suelo. El centro del desagüe suele situarse a 210 mm de la pared.

VERTICAL OUTLET WC PAN (S-TRAP)

Waste disposal is through the floor. The centre of the waste outlet is usually situated 210 mm from the wall.

CUVETTE WC SORTIE VERTICALE (SV)

L'évacuation se fait vers le sol. Le centre du vidage se situe généralement à 210 mm du mur.

ЧАША С ВЕРТИКАЛЬНЫМ ВЫПУСКОМ (ВВ)

Выпуск производится по направлению к полу. Центр водослива обычно находится на высоте 210 мм от стены.

Modelos / Models / Modèles / Модели

ELIA ▼ y ▲ p. 89, 90

▲
Tanque Alto
High-level cistern
Réservoir Haut
Высокорасполагаемый бачок

▼
Tanque Bajo
Close-Coupled
Réservoir Bas
Низкий бачок

BTW
Back to Wall
Back to Wall
Back to Wall
Пристенный

Nota: Ver diagramas técnicos para verificar las cotas de instalación de cada pieza

Note: Please refer to technical specifications to check dimensions for installation of each piece.

Remarque: Voir fiches techniques pour vérifier les cotes d'installation de chaque pièce

Примечание: Высоту каждой детали уточнять в технических характеристиках

Tipos de asientos Seat type Types d'abattants ВИДЫ СИДЕНИЙ	Página Page Страница	Asiento fijo Fixed Seat Abattant fixe Сиденье-крышка	Asiento Amortiguado Soft-closing Seat Abattant amorti Сиденье с механизмом плавного опускания	Asiento Extraible Pull-out Seat Abattant Extractible Съемное сиденье
NOBLE	37	■	■	
EOS	42-43	■	■	
KLEA	47-49	■	■	
EMMA SQUARE	57-58	■	■	■
EMMA	63-65	■	■	■
MID	74-77	■	■	
STREET SQUARE	82-85	■	■	
ELIA	89-91	■	■	
BABY WC	93	■		
BLUE	95	■		



TIPOS DE ASIENTOS

ASIENTO FIJO

Opción estándar equipada con bisagras fijas.

SEAT TYPES

FIXED SEAT

Standard option equipped with fixed hinges.

TYPES D'ABATTANTS

ABATTANT FIXE

Option standard équipée avec des charnières fixes.

ТИПЫ СИДЕНИЙ

СИДЕНЬЕ-КРЫШКА

Стандартный комплект, оснащенный фиксированными петлями.



ASIENTO AMORTIGUADO (SOFT-CLOSE)

Incorpora bisagras amortiguadas que producen un cierre progresivo de la tapa. Reduce el ruido y los golpes y proporciona seguridad en el baño, ya que evita posibles accidentes domésticos provocados por la caída del asiento. Para su correcto uso, dejar caer suavemente.

SOFT CLOSING SEAT (SOFT-CLOSE)

Includes dampened seat hinges which allow gradual closing of the lid. Reduces crash noise and bumps, and provides safety in the bathroom, preventing potential home accidents caused by the falling seat. For proper use, allow the seat to drop gently.

ABATTANT AMORTI (AVEC FREIN DE CHUTE)

Incorpore des charnières amorties qui produisent une descente progressive de l'abattant. Cela réduit le bruit et les coups et offre une sécurité dans la salle de bains, puisque cela évite de possibles accidents domestiques provoqués par la tombée de l'abattant. Pour un usage correct, laisser descendre doucement.

СИДЕНЬЕ С МЕХАНИЗМОМ ПЛАВНОГО ОПУСКАНИЯ (SOFT-CLOSE)

Сиденье оснащено петлями, которые способствуют постепенному опусканию крышки. Сокращает шум и удары и обеспечивает надежность в ванной комнате, предотвращая возможные несчастные случаи в доме, вызванные резким падением крышки. Во избежание неправильного использования, плавно отпустить крышку.



ASIENTO EXTRAIBLE

Incluye bisagras especiales que permiten la extracción total del asiento. Este tipo de asientos facilitan la limpieza de la pieza ya que la posibilidad de retirar el asiento nos deja totalmente libre el acceso a la porcelana.

PULL-OUT SEAT

Special hinges allow the complete removal of the seat. Eases cleaning as seat removal provides full access to the WC pan.

ABATTANT EXTRACTIBLE

Inclu des charnières spéciales qui permettent l'extraction totale de l'abattant. Ce type d'abattants facilite le nettoyage de la pièce puisque la possibilité de retirer celui-ci nous laisse un accès à la porcelaine totalement libre.

СЪЕМНОЕ СИДЕНЬЕ

Сиденье оснащено специальными петлями, обеспечивающими возможность его полного демонтажа. Этот вид сидений облегчает чистку изделия, так как возможность изъятия сиденья обеспечивает нам свободный доступ к чаше.

Tipos de alimentación Cistern inlet types Types d'alimentation Виды подводов воды	Página Page Page Страница	Alimentación inferior Bottom inlet Alimentation inférieure Нижний подвод воды	Alimentación inferior oculta Concealed bottom inlet Alimentation inférieure invisible Нижний скрытый подвод воды	Alimentación lateral Side Inlet Alimentation latérale Боковой подвод воды
NOBLE	37	■		
EOS	42-43		■	
KLEA	47-49	■		
EMMA SQUARE	57-58	■		
EMMA	63-65	■		
MID	74-77	■		■
STREET SQUARE	82-85	■		■
ELIA	89-91	■		■
BLUE	95	■		



ALIMENTACIÓN DE CISTERNAS

ALIMENTACIÓN INFERIOR

La toma de agua se encuentra en la parte inferior del tanque. Normalmente situada en la parte izquierda.

CISTERN INLET TYPES

BOTTOM INLET

Water inlet is found at the bottom of the cistern. It is usually located on the left.

ALIMENTATION DE RÉSERVOIRS

ALIMENTATION INFÉRIEURE

La prise d'eau se trouve sur la partie inférieure du réservoir. Elle est normalement située sur la partie gauche.

ИДЫ ПОДВОДОВ ВОДЫ

НИЖНИЙ ПОДВОД ВОДЫ

Водозабор расположен в нижней части бачка. Обычно он находится слева.



ALIMENTACIÓN INFERIOR OCULTA

La toma de agua se encuentra en la parte inferior del tanque, oculta en su parte trasera.

CONCEALED BOTTOM INLET

Water inlet is found at the bottom of the cistern, concealed at the back.

ALIMENTATION INFÉRIEURE CACHÉE

La prise d'eau se trouve sur la partie inférieure du réservoir, cachée sur la partie arrière.

НИЖНИЙ СКРЫТЫЙ ПОДВОД ВОДЫ

Водозабор расположен в нижней части бачка, скрытый в его задней части.



ALIMENTACIÓN LATERAL

La toma de agua se encuentra en el lateral superior del tanque (izquierda y derecha).

SIDE INLET

Water inlet is found at the top left and right side of the cistern.

ALIMENTATION LATÉRALE

La prise d'eau se trouve sur la partie latérale supérieure du réservoir (gauche et droite).

БОКОВОЙ ПОДВОД ВОДЫ

Водозабор расположен в верхней боковой части бачка (справа или слева).

AHORRO DE AGUA Y
MECANISMOS DE DESCARGA

El agua es un recurso escaso, uno de los bienes más preciados del planeta. Por eso cuidarla es un deber de todos. Utilizar el agua de forma racional es una obligación si queremos asegurar un mundo habitable para las próximas generaciones. Reducir el consumo de agua es sencillo. Simplemente es necesario tomar conciencia e incluir en nuestros hábitos diarios algunos simples gestos que nos ayudan a consumir agua de forma eficiente. Además, existen diferentes opciones técnicas que conllevan ahorro de agua sin pérdida de confort. En este sentido encontramos, por ejemplo, las nuevas soluciones aplicadas a las cisternas de los inodoros que, dependiendo el caso, nos permiten ahorrar hasta un 40% de agua respecto de los tanques convencionales.

WATER SAVING AND
FLUSHING MECHANISMS

Water is scarce, and one of the most highly-valued assets on our planet. It is the duty of everyone to preserve it. If we want to ensure a habitable planet for future generations, we must use water rationally. Reducing water consumption is easy. We simply need to be aware and include in our daily habits a few simple gestures, which go a long way in helping us consume water more efficiently. But there are also a number of different technical options which lead to saving water at no expense to comfort. In achieving these water savings there are, for example, new solutions for toilet cisterns, which in some cases can lead to a savings of up to 40% compared to conventional cisterns.

ÉCONOMIE D'EAU ET
MÉCANISMES DE CHASSE

L'eau est une ressource rare, un des biens les plus précieux de la planète. Voilà pourquoi y faire attention c'est le devoir de tous. Utiliser l'eau de façon rationnelle c'est une obligation si nous souhaitons assurer un monde habitable pour les générations à venir. Réduire la consommation d'eau c'est simple. Il faut simplement en prendre conscience et inclure dans nos habitudes quotidiennes quelques gestes simples qui nous aident à consommer l'eau de façon efficace. En plus il existe différentes options techniques qui apportent une économie d'eau sans perte de confort. C'est ainsi que nous trouvons, par exemple, les nouvelles solutions appliquées aux réservoirs des cuvettes WC qui, selon le cas, nous permettent d'économiser 40% d'eau par rapport aux réservoirs conventionnels.

ЭКОНОМНЫЙ РАСХОД ВОДЫ
И МЕХАНИЗМЫ СМЫВА

Вода – это ограниченный природный ресурс и одно из самых ценных богатств на планете, поэтому беречь ее – это долг каждого из нас. Если мы хотим обеспечить пригодную для жизни будущих поколений планету, рациональное использование воды – это наша обязанность. Сократить расход воды очень легко. Нам просто необходимо осознать эту задачу и включить в наши ежедневные ритуалы несколько несложных привычек, которые помогут нам потреблять воду разумно. Кроме того, существуют различные технические альтернативы, которые способствуют экономии воды без ущерба для нашего комфорта. В этом направлении были найдены новые решения, например, для туалетных бачков, которые в некоторых случаях позволяют нам экономить до 40 % расходуемой воды по сравнению с обычными бачками.



Beneficios Del
Sistema Clean Rim

- Mejora el nivel de higiene del inodoro y simplifica la limpieza.
- Reparte la descarga de forma homogénea.
- Se consigue mayor limpieza ya que el agua llega más arriba.
- Sin salpicaduras.

Ver p. 72-73

Benefits Of The
Clean Rim System

- It improves the level of hygiene of the WC, making cleaning easier.
- It distributes the flush homogeneously
- More thorough cleaning is achieved as the water reaches higher
- No splashing

See p. 72-73

Bénéfices Du
Système Clean Rim

- Améliore le niveau d'hygiène des WC et simplifie le nettoyage
- Distribue la décharge de forme homogène
- On obtient un meilleur nettoyage puisque l'eau arrive un peu plus haut
- Sans éclaboussures

Voir p. 72-73

Преимущества
Системы Clean Rim

- Улучшается уровень гигиены унитаза и упрощается уборка.
- Единый смывной поток распределяется равномерно.
- Смыв осуществляется выше обычного, чем достигается лучшее очищение.
- Без разбрызгивания.

См. стр. 72-73

INTERRUPCIÓN DE LA
DESCARGA

Disponen de un pulsador único que permite la descarga parcial de la cisterna en función del uso realizado. Accionando el pulsador se inicia la descarga que se puede detener si se acciona el pulsador una segunda vez. Suponen un ahorro de agua del 15% respecto a un mecanismo normal.

Modelos disponibles: ELIA



FLUSH INTERRUPTION

A push-button allows a user to flush according to requirements, adding more or less water depending on the situation. Pressing the push-button activates the flush, while pressing it a second time stops the flushing process. This implies a 15% saving in water consumption compared to a conventional mechanism

Available models: ELIA

INTERRUPTION DE LA
CHASSE D'EAU

Ils disposent d'un poussoir simple qui permet le vidage partiel du réservoir en fonction de l'utilisation qui en est faite. En actionnant le poussoir la chasse est déclenchée laquelle peut-être stoppée si nous actionnons une deuxième fois le poussoir. Ils supposent une économie d'eau de 15% par rapport à un mécanisme normal

Modèles disponibles: ELIA

ВИДЫ ПОДВОДОВ ВОДЫ

Бачок оснащен единой кнопкой смыва, которая позволяет осуществлять частичный слив воды в зависимости от ситуации. Смыв активируется при первом нажатии кнопки, повторное же ее нажатие прерывает смыв. По сравнению с обычным этот механизм позволяет экономить 15% расходуемой воды.

Модели имеющиеся в наличии: ELIA



Pulsamos 1 vez:
iniciamos la descarga

The 1st Press activates the flush.
Nous appuyons une 1ère fois: nous amorçons le vidage.
первое нажатие активирует смыв



Pulsamos 2ª vez:
detenemos la descarga

The 2nd Press stops the flushing process.
Nous appuyons une 2ème fois: nous arrêtons le vidage.
второе нажатие прерывает процесс смыва

MECANISMOS DE DOBLE
DESCARGA-DOBLE PULSADOR

Disponen de un pulsador con dos botones que permite elegir entre dos niveles de descarga de agua: el vaciado parcial y el vaciado total del tanque. El uso de la doble descarga permite ahorrar hasta 4.300 litros de agua por persona y año, un 40% menos de lo que consumiría un sistema de descarga simple.

DUAL FLUSH MECHANISMS
DUAL PUSH-BUTTON

A push-button contains two buttons which provide the choice of two flush types: partial and total discharge of the tank. There are two types of dual flush mechanisms in Gala's tanks. The use of a dual-flush system allows the saving of 4,300 litres of water a person / year, which is 40% less than in a simple flush system

MÉCANISME DOUBLE CHASSE
DOUBLE POUSSOIR

Ils disposent d'un poussoir avec deux boutons qui permet de choisir entre deux débits de chasse : le vidage partiel ou total du réservoir. L'utilisation de la double chasse permet une économie allant jusqu'à 4.300 litres d'eau par personne et par an, 40 % de moins que ce que consommerait un système à chasse simple.

МЕХАНИЗМЫ ДВОЙНОГО
СМЫВА-ДВОЙНАЯ КНОПКА

Данные механизмы оснащены клавишей с двумя кнопками, что позволяет выбор между двумя видами смыва: частичное опорожнение и полное опорожнение бачка. Использование механизма двойного смыва позволяет экономить до 4300 литров воды на человека в год, что на 40% меньше, чем при использовании обычной системы смыва.



MECANISMO DP 1

El pulsador tiene dos botones, uno es redondo y el otro en forma de media luna. En este mecanismo es el botón redondo el que nos permite la descarga reducida, mientras que es necesario pulsar ambos botones para obtener la descarga completa.

DP1 MECHANISM

The dual push-button comprises of a two part button – a round and a semi-circle. The round button has a half flush while both buttons release a full flush.

MÉCANISME DP1

Le poussoir a deux boutons, l'un est rond et l'autre en forme de demi-lune. Dans ce type de mécanisme, c'est le bouton rond qui permet la vidage réduit, alors qu'il faut appuyer simultanément sur les deux boutons pour obtenir la chasse.

МЕХАНИЗМ DP1

Клавиша имеет две кнопки, одна из них круглая, а вторая полукруглая. Круглая кнопка в данном механизме позволяет нам осуществлять частичное опорожнение, в то время как нажатие двух кнопок одновременно активирует полное опорожнение.

Modelos disponibles 6/3l / Available models 6/3l / Modèles disponibles 6/3l / Модели имеющиеся в наличии 6/3l

EMMA SQUARE / EMMA / STREET SQUARE / ELIA (Alimentación inferior / Bottom inlet / Alimentation inférieure / Нижний подвод воды) / BLUE

Modelos disponibles 4,5/3l / Available models 4,5/3l / Modèles disponibles 4,5/3l / Модели имеющиеся в наличии 4,5/3l

EOS / KLEA / EMMA SQUARE / EMMA BTW / MID / STREET SQUARE



MECANISMO DP 2

El pulsador tiene también dos botones, pero en este caso uno más grande redondo y otro más pequeño cuadrado. El botón redondo descarga 6 litros de agua, mientras que pulsando los dos se descargarán sólo 3 litros.

DP2 MECHANISM

The dual push-button also comprises of a two-part button – a round button - larger of the two, and a smaller square one. The round button for a full 6-litre flush and both buttons for a half flush (3 litres).

MÉCANISME DP2

Le poussoir a également deux boutons, mais cette fois-ci un plus grand et rond et un autre plus petit et carré. Le bouton rond chasse 6 litres d'eau alors qu'en appuyant sur les deux seulement 3 litres sont chassés.

МЕХАНИЗМ DP2

Данная клавиша также оснащена двумя кнопками, но в данном случае одна из них большая круглая и вторая маленькая квадратная. Круглая кнопка позволяет осуществлять слив 6ти литров, в то время как при нажатии двух кнопок одновременно производится слив только 3ех литров.

Modelos disponibles / Available models / Modèles disponibles / Модели имеющиеся в наличии

NOBLE / EOS / KLEA



MECANISMO DE
DESCARGA ECO

En Gala mantenemos una preocupación constante en el desarrollo de productos sostenibles y cuidadosos con el medio ambiente. La reducción del consumo de agua es cada vez más importante en el ámbito doméstico, por eso damos un importante paso adelante y presentamos la nueva descarga ECO. Este sistema de doble descarga permitirá ahorrar más del 60% de agua con 4 litros de descarga completa y 2 litros de descarga reducida.

ECO-FLUSH
MECHANISM

At Gala, we are constantly working to develop environmentally sustainable products and taking care of the environment. Reducing our use of water in homes is gaining more importance and as a result we take a huge step forward by presenting the ECO-FLUSH. This dual-flush system allows a saving of up to 60% in water consumption with a full flush of 4 litres and a reduced flush of 2 litres.

MÉCANISME DE
CHASSE ÉCO

Chez Gala, nous avons le souci constant de développer des produits durables et respectueux de l'environnement. La réduction de la consommation en eau est de plus en plus importante pour les foyers, voilà pourquoi nous faisons un grand pas en avant et nous présentons la chasse ÉCO. Ce système de double chasse permettra une économie allant jusqu'à 60% avec 4 litres de vidage complet et 2 litres de chasse réduite.

МЕХАНИЗМ
ЭКО СМЫВ

Компания Gala непрестанно трудится над разработкой продукции не наносящей ущерба окружающей среде. Вопрос сокращения потребления воды в домашних условиях становится все более актуальным, поэтому мы делаем важный шаг вперед и представляем вам ЭКО СМЫВ. Эта система двойного смыва позволит вам экономить до 60% воды, расходуя 4 литра при полном опорожнении и 2 литра при частичном опорожнении

Modelos disponibles / Available models / Modèles disponibles / Модели имеющиеся в наличии

MID



Tanque bajo BTW

BTW close-coupled | Cuvette wc réservoir attenat | Пристенные унитазы-компакт



Eos
p. 42



Klea
Compact
p. 47



Emma
Square
p. 57



Emma
p. 64



Mid
p. 74, 75



Street
Square
p. 83



Tanque bajo

Close-coupled | Cuvette wc pour réservoir attenat | Унитазы-компакт



Noble
p. 37



Street Square
p. 82



Elia
p. 90



Blue
p. 95



Tanque alto

High-level cistern | Cuvette wc réservoir haut | Высокорасполагаемый бачок



  **Emma Square**
p. 57



  **Emma**
p. 63



 **Elia**
p. 89



 **Elia**
p. 89




  **Baby WC**
p. 93


Suspendidos

Wall-hung | Suspendue | Подвесные унитазы




 **Eos**
p. 43К




 **Klea**
p. 49К



 **Emma Square**
p. 58К




 **Emma**
p. 65К




 **Mid**
p. 77К



 **Street Square**
p. 85К



 **Elia**
p. 91К

Cisterna empotrada o fluxómetro / Built-in cistern or flush-valve / Réservoir encastré ou robinet de chasse / Встроенный бачок или сливной клапан.

Asientos y tapas bidé |

Toilet seats and bidet covers | Abattants et couvercles de bidet | Сиденья для унитазов и крышки



Noble / p. 37

5161001	Asiento de madera fijo. Blanco	Fixed wood seat. White	Abattant fixe en bois. Blanc	Деревянное сиденье-крышка. Белое
5161101	Asiento de madera con caída amortiguada. Acabado blanco	Soft-closing wood seat. White	Abattant amorti en bois. Blanc	Деревянное сиденье с плавным опусканием. Белое
5161085	Asiento de madera fijo. Nogal	Fixed wood seat. Walnut	Abattant fixe en bois. Noyer	Деревянное сиденье-крышка. Орех
5161185	Asiento de madera con caída amortiguada. Acabado nogal	Soft-closing wood seat. Walnut	Abattant amorti en bois. Noyer	Деревянное сиденье с плавным опусканием. Орех



Eos / p. 42-43

51318	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51319	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием



Bidé Eos / p. 42-43

51316	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка биде
51317	Tapa para bidé con caída amortiguada	Soft-closing bidet cover	Abattant pour bidet à descente progressive	Крышка для биде с механизмом плавного опускания



Klea / p. 47-49

51685	Asiento fijo	Fixed seat	Abattant fixe	Сиденье-крышка
51686	Asiento con caída amortiguada	Soft-closing seat	Abattant amorti	Сиденье с плавным опусканием



Bidé Klea / p. 47-49

51688	Tapa para bidé	Bidet cover	Couvercle pour bidet	Крышка биде
51689	Tapa para bidé con caída amortiguada	Soft-closing bidet cover	Couvercle bidet à descente progressive	Крышка для биде с механизмом плавного опускания



Emma Square / p. 57-58

- 51640 Asiento fijo
- 51641 Asiento con caída amortiguada
- 51642 Asiento extraíble

- Fixed seat
- Soft-closing seat
- Pull-out seat

- Abattant fixe
- Abattant amorti
- Abattant extractible

- Сиденье-крышка
- Сиденье с плавным опусканием
- Съемное сиденье



Bidé Emma Square / p. 58

- 51650 Tapa para bidé

- Bidet cover

- Couvercle pour bidet

- Крышка биде



Emma / p. 63-65

- 51660 Asiento fijo
- 51661 Asiento con caída amortiguada
- 51662 Asiento extraíble

- Fixed seat
- Soft-closing seat
- Pull-out seat

- Abattant fixe
- Abattant amorti
- Abattant extractible

- Сиденье-крышка
- Сиденье с плавным опусканием
- СЪЕМНОЕ СИДЕНЬЕ



Bidé Emma / p. 64-65

- 51670 Tapa para bidé

- Bidet cover

- Couvercle pour bidet

- Крышка для биде



Mid / p. 74-77

- 51700 Asiento fijo. (Bisagras cromadas)
- 51701 Asiento con caída amortiguada

- Fixed seat (chromed hinges)
- Soft-closing seat

- Abattant fixe (charnières en chrome)
- Abattant amorti

- Сиденье-крышка (хромированные петли)
- Сиденье с плавным опусканием



Bidé Mid / p. 77

- 51710 Tapa para bidé

- Bidet cover

- Couvercle pour bidet

- Крышка для биде

Asientos y tapas bidé |

Toilet seats and bidet covers | Abattants et couvercles de bidet | Сиденья для унитазов и крышки



Street Square / p. 82-85

51322 Asiento fijo.

Fixed seat

Abattant fixe

Сиденье-крышка

51323 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

Сиденье с плавным опусканием



Elia / p. 89-91

51370 Asiento fijo

Fixed seat

Abattant fixe

Сиденье-крышка

51382 Asiento fijo pp.

Polypropylene fixed seat

Abattant fixe en polypropylène

Сиденье-крышка из полипропилена

51379 Asiento con caída amortiguada

Soft-closing seat

Abattant amorti

Сиденье с плавным опусканием



Bidé Elia / p. 90-91

51371 Tapa para bidé

Bidet cover

Couvercle pour bidet

Крышка биде



Baby WC / p. 93

51680 Asiento fijo.

Fixed seat

Abattant fixe

Сиденье-крышка



Blue / p. 95

51485 Asiento fijo.

Fixed seat

Abattant fixe

Сиденье-крышка



Klea
Klea
Klea
Klea



Emma Square
Suspendido
Wall-hung
Suspendu
Подвешивается